



Guten Tag, mein Name ist von der MARPLAN Forschungsgesellschaft in Offenbach. Wir führen im Auftrag des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge eine Untersuchung zu Integrationskursen in Deutschland durch. Ihre Angaben werden selbstverständlich anonym ausgewertet und nur in Form von Statistiken dargestellt.

Integrations- panel

Kontrollgruppe

Befragung Welle 1

Deutsch



Bitte vor Beginn unbedingt laut Kontaktprotokoll eintragen!

laufende Nummer:

--	--	--	--	--	--

Interviewerfeststellung

Die Zielperson hat, seit sie in Deutschland lebt, an einem Integrationskurs des Bundesamts für Migration und Flüchtlinge (oder einem im Umfang vergleichbaren Kurs) teilgenommen:

Ja ☐ 1 - Ende

Nein ☐ 0 - Interview beginnen

Hintergrundinformationen:

Integrationskurse gibt es seit dem 1.1.2005, sie umfassen 600 Stunden Sprachunterricht und 30 Stunden Orientierungskurs, die Kurse dauern somit mindestens 6 Monate.

Bei Vollzeitkursen werden 25 Stunden/Woche unterrichtet, bei Teilzeitkursen mindestens 5 Stunden/Woche.

Kostenbeitrag ist 1 Euro, man kann auch von den Kosten befreit sein.

Man kann auch an einem Integrationskurs teilnehmen, ohne vom BAMF (Bundesamt für Migration und Flüchtlinge) gefördert zu werden (Selbstzahler). Insgesamt gibt es folgende Teilnehmertypen:

- Freiwillige und nicht geförderte Teilnahme an Integrationskurs (= reiner Selbstzahler)
- Durch Kommunen geförderte Teilnahme an Integrationskurs
- Durch Arbeitgeber geförderte Teilnahme an Integrationskurs
- Durch Arbeitsamt geförderte Teilnahme an Integrationskurs
- Vom BAMF geförderte Teilnahme an Integrationskurs

A. Ihr persönlicher Hintergrund

1. Wie alt sind Sie?

Ich bin

Jahre alt.

2. Geschlecht:

Mann

1

Frau

2

3. Familienstand:

Ledig 1

Verwitwet 2

Geschieden 3

Unverheiratet zusammenlebend 4

Verheiratet 5

Verheiratet, aber getrennt lebend 6

→ weiter mit
Frage 4

→ weiter mit
Frage 4

→ weiter mit
Frage 4

3.1 Mein (Ehe)Partner ist...

Deutscher 1

EU-Bürger 2

anderer Staatsbürger 3

3.2 Mein (Ehe)Partner lebt in...

Deutschland 1

meinem Herkunftsland 2

einem anderen Land 3

3.3 Mein (Ehe)Partner ist geboren in...

Deutschland 1

meinem Herkunftsland 2

einem anderen Land 3

4. Haben Sie Kinder?

Nein 0


Ja, 1 ich habe

Kinder

5. In welchem Land sind Sie geboren?

Afghanistan	<input type="checkbox"/> 001	Deutschland	<input type="checkbox"/> 002	Irak	<input type="checkbox"/> 003	Iran	<input type="checkbox"/> 004
Kasachstan	<input type="checkbox"/> 005	Marokko	<input type="checkbox"/> 006	Polen	<input type="checkbox"/> 007	Russland	<input type="checkbox"/> 008
Serbien	<input type="checkbox"/> 009	Thailand	<input type="checkbox"/> 010	Türkei	<input type="checkbox"/> 011	Ukraine	<input type="checkbox"/> 012
Vietnam	<input type="checkbox"/> 013	Anderes:	<input type="text"/>				998

6. Welche Staatsangehörigkeit besitzen Sie?

Deutsch	<input type="checkbox"/> 002	→ weiter mit Frage 7			
Afghanisch	<input type="checkbox"/> 001	Irakisch	<input type="checkbox"/> 003	Iranisch	<input type="checkbox"/> 004
Kasachisch	<input type="checkbox"/> 005	Marokkanisch	<input type="checkbox"/> 006	Polnisch	<input type="checkbox"/> 007
Russisch	<input type="checkbox"/> 008	Serbisch	<input type="checkbox"/> 009	Thailändisch	<input type="checkbox"/> 010
Türkisch	<input type="checkbox"/> 011	Ukrainisch	<input type="checkbox"/> 012	Vietnamesisch	<input type="checkbox"/> 013
Anderere:	<input type="text"/>				998

→ weiter mit Frage 8

7. Und welche Staatsangehörigkeit haben Sie vor 6 Monaten besessen?

Afghanisch	<input type="checkbox"/> 001	Deutsch	<input type="checkbox"/> 002	Irakisch	<input type="checkbox"/> 003	Iranisch	<input type="checkbox"/> 004
Kasachisch	<input type="checkbox"/> 005	Marokkanisch	<input type="checkbox"/> 006	Polnisch	<input type="checkbox"/> 007	Russisch	<input type="checkbox"/> 008
Serbisch	<input type="checkbox"/> 009	Thailändisch	<input type="checkbox"/> 010	Türkisch	<input type="checkbox"/> 011	Ukrainisch	<input type="checkbox"/> 012
Vietnamesisch	<input type="checkbox"/> 013	Anderere:	<input type="text"/>				998

8. Wann sind Sie nach Deutschland eingereist?

Ich bin eingereist im Monat

--	--


im Jahr

--	--	--	--

9. Welchen Aufenthaltsstatus haben Sie?

- Ich bin eingebürgerter Deutscher ☐ 01
- Ich bin (Spät-)Aussiedler oder Angehöriger eines (Spät-)Aussiedlers, d.h. ich bin...
- anerkannter Spätaussiedler (mit deutscher Staatsangehörigkeit) ☐ 02
- Ehepartner oder Kind eines (Spät-)Aussiedlers (im Bescheid mit einbezogen – mit deutscher Staatsangehörigkeit) ☐ 03
- sonstiger Angehöriger eines (Spät-)Aussiedlers mit Aufenthaltserlaubnis (befristet) ☐ 04
- sonstiger Angehöriger eines (Spät-)Aussiedlers mit Niederlassungserlaubnis (unbefristet) ... ☐ 05
- sonstiger Angehöriger eines (Spät-)Aussiedlers und eingebürgert..... ☐ 06
- Ich habe eine Aufenthaltserlaubnis (befristet – neues Recht seit 01.01.2005)...
- zum Zweck der Ausbildung (Ausbildung, Studium)..... ☐ 07
- zum Zweck der Erwerbstätigkeit (Beschäftigung, selbstständige Tätigkeit) ☐ 08
- aus völkerrechtlichen, humanitären oder politischen Gründen (Asylberechtigter, Flüchtling)... ☐ 09
- aus familiären Gründen (Familien-, Ehegatten, Kindernachzug, Nachzug sonstiger Familienangehöriger) ☐ 10
- Ich habe eine Niederlassungserlaubnis (unbefristet – neues Recht seit 01.01.2005) ☐ 11
- Ich bin EU-Bürger..... ☐ 12
- Ich habe eine Aufenthaltserlaubnis nach Assoziationsabkommen EWG-Türkei..... ☐ 13
- Ich habe einen Aufenthalt nach altem Recht (altes Recht bis 31.12.2004) ☐ 14
- Ich habe keinen Aufenthaltstitel, aber einen Antrag gestellt. ☐ 15
- Ich habe eine Aufenthaltsgestattung oder bin geduldet..... ☐ 16
- Ich weiß es nicht ☐ 17

10. Welcher Religionsgemeinschaft gehören Sie an?

- Islam ☐ 1 Christentum ☐ 2 Judentum ☐ 3
- Hinduismus ☐ 4 Buddhismus ☐ 5
- Einer anderen Religion zugehörig, nämlich  6
- Keiner Religion zugehörig ☐ 7
- Keine Angabe..... ☐ 9

11. Sind Sie religiös?

- Sehr religiös ☐ 1 Eher religiös ☐ 2 Eher nicht religiös ☐ 3
- Gar nicht religiös ☐ 4 Keine Angabe ☐ 9

B. Ihr sprachlicher Hintergrund

12. Was ist Ihre Erstsprache (Muttersprache)?

Albanisch	<input type="checkbox"/> 002	Arabisch	<input type="checkbox"/> 004	Chinesisch	<input type="checkbox"/> 019	Deutsch	<input type="checkbox"/> 021
Englisch	<input type="checkbox"/> 023	Französisch	<input type="checkbox"/> 025	Kurdisch	<input type="checkbox"/> 043	Persisch (Farsi, Dari)	<input type="checkbox"/> 061
Polnisch	<input type="checkbox"/> 063	Russisch	<input type="checkbox"/> 067	Serbisch	<input type="checkbox"/> 069	Spanisch	<input type="checkbox"/> 073
Thailändisch	<input type="checkbox"/> 079	Türkisch	<input type="checkbox"/> 084	Ukrainisch	<input type="checkbox"/> 086	Vietnamesisch	<input type="checkbox"/> 090

Andere:



998

13. Wie gut beherrschen Sie Ihre Erstsprache (Muttersprache)?

Sehr gut	<input type="checkbox"/> 1	Gut	<input type="checkbox"/> 2	Mittel	<input type="checkbox"/> 3
Schlecht	<input type="checkbox"/> 4	Sehr schlecht	<input type="checkbox"/> 5	Gar keine Kenntnisse	<input type="checkbox"/> 6

14. In welcher Sprache haben Sie zuerst Schreiben und Lesen gelernt? (Mehrfachangaben möglich)

Ich habe in keiner Sprache Schreiben und Lesen gelernt ☐ 000

→ weiter mit Frage 15

Albanisch	<input type="checkbox"/> 002	Arabisch	<input type="checkbox"/> 004	Chinesisch	<input type="checkbox"/> 019	Deutsch	<input type="checkbox"/> 021
Englisch	<input type="checkbox"/> 023	Französisch	<input type="checkbox"/> 025	Kurdisch	<input type="checkbox"/> 043	Persisch (Farsi, Dari)	<input type="checkbox"/> 061
Polnisch	<input type="checkbox"/> 063	Russisch	<input type="checkbox"/> 067	Serbisch	<input type="checkbox"/> 069	Spanisch	<input type="checkbox"/> 073
Thailändisch	<input type="checkbox"/> 079	Türkisch	<input type="checkbox"/> 084	Ukrainisch	<input type="checkbox"/> 086	Vietnamesisch	<input type="checkbox"/> 090

Andere:



998

14.1 Und wie gut können Sie in dieser Sprache schreiben und lesen?

Sehr gut ☐ 1

Gut ☐ 2

Mittel ☐ 3

Schlecht ☐ 4

Sehr schlecht ☐ 5

→ weiter mit Frage 15

→ weiter mit Frage 14.2

14.2 Und wie gut können Sie...

...Buchstaben lesen und schreiben	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 1	Nur langsam	<input type="checkbox"/> 2	Gut	<input type="checkbox"/> 3
...Wörter lesen und schreiben	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 1	Nur langsam	<input type="checkbox"/> 2	Gut	<input type="checkbox"/> 3
...Sätze lesen und schreiben	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 1	Nur langsam	<input type="checkbox"/> 2	Gut	<input type="checkbox"/> 3
...Zahlen lesen und schreiben	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 1	Nur langsam	<input type="checkbox"/> 2	Gut	<input type="checkbox"/> 3

15. Haben Sie noch weitere Sprachen gelernt?

Nein ☐ 0

→ weiter mit Frage 16

Ja, ... ☐ 1

15.1 ...ich spreche...	sehr gut	gut	mittel	schlecht	sehr schlecht
Arabisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Deutsch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Englisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Französisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Kurdisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Italienisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Persisch (Farsi, Dari)	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Polnisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Russisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Spanisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Türkisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Ukrainisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Andere: <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Andere: <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5

15.2 ...ich schreibe...	sehr gut	gut	mittel	schlecht	sehr schlecht
Arabisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Deutsch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Englisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Französisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Kurdisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Italienisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Persisch (Farsi, Dari)	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Polnisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Russisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Spanisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Türkisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Ukrainisch	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Andere: <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5
Andere: <input type="text"/>	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 2	<input type="checkbox"/> 3	<input type="checkbox"/> 4	<input type="checkbox"/> 5

16. Haben Sie in Ihrem Herkunftsland Deutsch gelernt?

Nein ☐ 0

Ja ☐ 1

→ weiter mit Frage 17

16.1 Wo haben Sie Ihre deutschen Sprachkenntnisse erworben? (Mehrfachangaben möglich)

- In der Familie ☐ 1
- Im Alltag (durch deutsche Freunde, Bekannte) ☐ 2
- Am Arbeitsplatz ☐ 3
- Habe ich mir selbst beigebracht..... ☐ 4
- Habe in Verbindung mit meiner Ausbildung/meinem Studium einen Sprachkurs absolviert ☐ 5
- Freiwilliger Besuch eines Sprachkurses z.B. am Abend..... ☐ 6

Sonstiges:



7

17. Haben Sie in Deutschland Deutsch gelernt?

Nein ☐ 0

Ja ☐ 1

→ weiter mit Frage 18

17.1 Wo haben Sie Ihre deutschen Sprachkenntnisse erworben? (Mehrfachangaben möglich)

In der Familie ☐ 1

Im Alltag (durch deutsche Freunde, Bekannte) ☐ 2

Am Arbeitsplatz ☐ 3

Habe ich mir selbst beigebracht ☐ 4

Ich habe in Deutschland eine Schule besucht ☐ 5

Habe in Verbindung mit meiner Ausbildung/meinem Studium einen Sprachkurs absolviert ☐ 6

Freiwilliger Besuch eines Sprachkurses, z.B. am Abend, bei der Volkshochschule ☐ 7

Habe einen Integrationskurs des Bundesamtes für Migration und Flüchtlinge (BAMF) besucht... ☐ 8

Sonstiges:  9

**18. Welche Sprache sprechen Sie zu Hause am häufigsten in Ihrer Familie?
(Nur eine Antwort)**

Albanisch ☐ 001 Arabisch ☐ 002 Chinesisch ☐ 003 Deutsch ☐ 004

Englisch ☐ 005 Französisch ☐ 006 Kurdisch ☐ 007 Persisch (Farsi, Dari) ☐ 008

Polnisch ☐ 009 Russisch ☐ 010 Serbisch ☐ 011 Spanisch ☐ 012

Thailändisch ☐ 013 Türkisch ☐ 014 Ukrainisch ☐ 015 Vietnamesisch ☐ 016

Andere:  998

**19. Und welche Sprache haben Sie vor 6 Monaten am häufigsten in Ihrer Familie gesprochen?
(Nur eine Antwort)**

Albanisch ☐ 001 Arabisch ☐ 002 Chinesisch ☐ 003 Deutsch ☐ 004

Englisch ☐ 005 Französisch ☐ 006 Kurdisch ☐ 007 Persisch (Farsi, Dari) ☐ 008

Polnisch ☐ 009 Russisch ☐ 010 Serbisch ☐ 011 Spanisch ☐ 012

Thailändisch ☐ 013 Türkisch ☐ 014 Ukrainisch ☐ 015 Vietnamesisch ☐ 016

Andere:  998

20. Wie oft sprechen Sie zu Hause Deutsch?

Immer ☐ 1 Häufig ☐ 2 Selten ☐ 3 Nie ☐ 4

21. Und wie oft haben Sie vor 6 Monaten zu Hause Deutsch gesprochen?

Immer ☐ 1 Häufig ☐ 2 Selten ☐ 3 Nie ☐ 4

22. Wie oft sprechen Sie Deutsch mit Ihren Freunden?

Immer ☐ 1 Häufig ☐ 2 Selten ☐ 3 Nie ☐ 4

23. Und wie oft haben Sie vor 6 Monaten mit Ihren Freunden Deutsch gesprochen?

Immer ☐ 1 Häufig ☐ 2 Selten ☐ 3 Nie ☐ 4

24. Wie gut waren Ihre Deutschkenntnisse zu dem Zeitpunkt, als Sie nach Deutschland gezogen sind?

Sehr gut ☐ 1 Gut ☐ 2 Mittel ☐ 3

Schlecht ☐ 4 Sehr schlecht ☐ 5 Gar keine Kenntnisse ☐ 6

25. Und wie gut waren Ihre Deutschkenntnisse vor 6 Monaten?

Sehr gut ☐ 1 Gut ☐ 2 Mittel ☐ 3

Schlecht ☐ 4 Sehr schlecht ☐ 5 Gar keine Kenntnisse ☐ 6

C. Ihre Ausbildung und Ihr Beruf

26. Wie lange und wo haben Sie die Schule besucht?

Ich habe insgesamt

Jahre die Schule besucht, davon....

26.1...in Deutschland 1

Jahre

26.2...im Herkunftsland 2

Jahre

26.3...in einem anderen Land 3

Jahre

27. Haben Sie einen Schulabschluss erworben?

Nein, ich habe keinen Schulabschluss

☐ 1

→ weiter mit Frage 28

Ja, ich habe einen Schulabschluss in Deutschland erreicht

☐ 2

→ weiter mit Frage 27.1

Ja, ich habe einen Schulabschluss in meinem Herkunftsland erreicht

☐ 3

→ weiter mit Frage 27.2

Ja, ich habe einen Schulabschluss in einem anderen Land erreicht

☐ 4

→ weiter mit Frage 27.2

27.1 Welchen Abschluss haben Sie?

Haupt-/ (Volks-)schulabschluss

☐ 1

Mittlere Reife, Realschulabschluss

☐ 2

Fachhochschulreife

☐ 3

Allgemeine oder fachgebundene Hochschulreife (Abitur)

☐ 4

Anderer Schulabschluss

☐ 5

→ weiter mit Frage 28

27.2 Welchen Abschluss haben Sie?

Pflichtschulabschluss

☐ 1

Abschluss einer weiterführenden Schule

☐ 2

Abitur (=Hochschulreife)

☐ 3

28. Haben Sie einen beruflichen Ausbildungsabschluss (ohne Studium) erworben?

Ich bin noch in der Ausbildung

☐ 1

→ weiter mit Frage 29

Nein, ich habe keinen beruflichen Ausbildungsabschluss

☐ 2

→ weiter mit Frage 29

Ja, ich habe einen beruflichen Ausbildungsabschluss

☐ 3

28.1 In welchem Land haben Sie Ihren beruflichen Ausbildungsabschluss erworben?

In Deutschland

☐ 1

Im Herkunftsland

☐ 2

In einem anderen Land

☐ 3

29. Haben Sie ein Studium absolviert?

Nein ☐ 0

Ja ☐ 1

→ weiter mit Frage 30

29.1 In welchem Land haben Sie Ihr Studium absolviert?

In Deutschland ☐ 1

Im Herkunftsland ☐ 2

In einem anderen Land ☐ 3

30. Haben Sie bereits in Ihrem Herkunftsland gearbeitet?

Nein ☐ 0

→ weiter mit Frage 31

Ja, ☐ 1 ich habe im Herkunftsland bereits Jahre gearbeitet.

30.1 In welcher Branche bzw. welchem Dienstleistungsbereich war das Unternehmen überwiegend tätig? Falls Sie mehrere Arbeitsstellen in Ihrem Herkunftsland hatten, kreuzen Sie hier bitte für Ihre **letzte** Arbeitsstelle bzw. die **hauptberuflich ausgeübte** Arbeitsstelle an.

Land- und Forstwirtschaft, Fischerei..... ☐ 01

Energie, Bergbau ☐ 02

Verarbeitendes Gewerbe (Industrie und Handwerk)..... ☐ 03

Baugewerbe ☐ 04

Handel ☐ 05

Verkehr und Nachrichtenübermittlung ☐ 06

Kreditinstitute, Versicherungsgewerbe..... ☐ 07

Hotel- und Gaststättengewerbe ☐ 08

Sonstige Dienstleistungen..... ☐ 09

Organisation ohne Erwerbscharakter, private Haushalte ☐ 10

Gebietskörperschaft, Sozialversicherung und sonstiger öffentlicher Dienst..... ☐ 11

Sonstiges:  12

30.2 Haben Sie schon einmal in Ihrem Herkunftsland in Ihrem erlernten Beruf gearbeitet?

Ja ☐ 1

Nein ☐ 2

Ich habe keinen erlernten Beruf ☐ 3

31. Haben Sie bereits in Deutschland gearbeitet?

Nein ☐ 0

→ weiter mit Frage 32

Ja, ☐ 1 ich habe in Deutschland bereits Jahre gearbeitet.

Ja, ☐ 2 ich habe in Deutschland weniger als ein Jahr und zwar Monate gearbeitet.

31.1 In welcher Branche bzw. welchem Dienstleistungsbereich war bzw. ist das Unternehmen überwiegend tätig? Falls Sie mehrere Arbeitsstellen in Deutschland hatten, kreuzen Sie hier bitte für Ihre **aktuelle** bzw. **letzte** Arbeitsstelle an.

Land- und Forstwirtschaft, Fischerei ☐ 01

Energie, Bergbau ☐ 02

Verarbeitendes Gewerbe (Industrie und Handwerk) ☐ 03

Baugewerbe ☐ 04

Handel ☐ 05

Verkehr und Nachrichtenübermittlung ☐ 06


Kreditinstitute, Versicherungsgewerbe ☐ 07

Hotel- und Gaststättengewerbe ☐ 08

Sonstige Dienstleistungen ☐ 09

Organisation ohne Erwerbscharakter, private Haushalte ☐ 10

Gebietskörperschaft, Sozialversicherung und sonstiger öffentlicher Dienst ☐ 11

Sonstiges:  12

31.2 Haben Sie in Deutschland schon einmal in Ihrem erlernten Beruf gearbeitet?

Ja ☐ 1

Nein ☐ 2

Ich habe keinen erlernten Beruf ☐ 3

32. Welche der folgenden Angaben trifft am besten auf Ihre momentane Situation zu?

Bezahlte Vollzeitätigkeit ☐ 1

Bezahlte Teilzeitätigkeit ☐ 2

Schule / Ausbildung ☐ 3

Arbeitslos ☐ 4

In Rente / Frührente / Ruhestand ☐ 5

Hausarbeit, Betreuung von Kindern oder anderen Personen ☐ 6

Sonstiges ☐ 7

33. Welche der folgenden Angaben trifft am besten auf Ihre Situation vor 6 Monaten zu?

- Bezahlte Vollzeitätigkeit ☐ 1
- Bezahlte Teilzeitätigkeit ☐ 2
- Schule / Ausbildung ☐ 3
- Arbeitslos ☐ 4
- In Rente / Frührente / Ruhestand ☐ 5
- Hausarbeit, Betreuung von Kindern oder anderen Personen ☐ 6
- Sonstiges ☐ 7

D. Ihr Leben in Deutschland

34. Kennen Sie Beratungsangebote der Migrationserstberatung (MEB) für erwachsene Neuzuwanderer oder das der Jugendmigrationsdienste (JMD) für jugendliche und junge erwachsene Zuwanderer?

Nein ☐ 0

Ja ☐ 1

→ weiter mit Frage 36

35. Haben Sie Beratungsangebote der Migrationserstberatung (MEB) oder der Jugendmigrationsdienste (JMD) schon mal genutzt?

Nein ☐ 0

Ja ☐ 1

36. Wie häufig haben Sie Kontakt zu einheimischen Deutschen (d.h. Personen ohne Migrationshintergrund)? (Gemeint sind persönliche Treffen, keine Grußkontakte)

...in Ihrer eigenen Familie / Verwandtschaft?

Täglich ☐ 1 Mehrmals wöchentlich ☐ 2 1 x wöchentlich ☐ 3

Mehrmals im Monat ☐ 4 Selten ☐ 5 Gar nicht ☐ 6

...an Ihrem Arbeitsplatz (bzw. in der Schule, Universität)?

Täglich ☐ 1 Mehrmals wöchentlich ☐ 2 1 x wöchentlich ☐ 3

Mehrmals im Monat ☐ 4 Selten ☐ 5 Gar nicht ☐ 6

...in Ihrer Nachbarschaft?

Täglich ☐ 1 Mehrmals wöchentlich ☐ 2 1 x wöchentlich ☐ 3

Mehrmals im Monat ☐ 4 Selten ☐ 5 Gar nicht ☐ 6

...in Ihrem Freundeskreis?

Täglich ☐ 1 Mehrmals wöchentlich ☐ 2 1 x wöchentlich ☐ 3

Mehrmals im Monat ☐ 4 Selten ☐ 5 Gar nicht ☐ 6

37. Und wie häufig haben Sie Kontakt zu Personen aus Ihrem Herkunftsland? (Gemeint sind persönliche Treffen, keine Grußkontakte)

...in Ihrer eigenen Familie / Verwandtschaft?

Täglich ☐ 1 Mehrmals wöchentlich ☐ 2 1 x wöchentlich ☐ 3

Mehrmals im Monat ☐ 4 Selten ☐ 5 Gar nicht ☐ 6

...an Ihrem Arbeitsplatz (bzw. in der Schule, Universität)?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

...in Ihrer Nachbarschaft?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

...in Ihrem Freundeskreis?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

38. Und wie war das vor 6 Monaten: Wie häufig hatten Sie da Kontakt zu einheimischen Deutschen (d.h. Personen ohne Migrationshintergrund)? (Gemeint sind persönliche Treffen, keine Grußkontakte)

...in Ihrer eigenen Familie / Verwandtschaft?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

...an Ihrem Arbeitsplatz (bzw. in der Schule, Universität)?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

...in Ihrer Nachbarschaft?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

...in Ihrem Freundeskreis?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

39. Und wie war das vor 6 Monaten: Wie häufig hatten Sie da Kontakt zu Personen aus Ihrem Herkunftsland? (Gemeint sind persönliche Treffen, keine Grußkontakte)

...in Ihrer eigenen Familie / Verwandtschaft?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

...an Ihrem Arbeitsplatz (bzw. in der Schule, Universität)?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

...in Ihrer Nachbarschaft?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

...in Ihrem Freundeskreis?

Täglich	<input type="checkbox"/> 1	Mehrmals wöchentlich	<input type="checkbox"/> 2	1 x wöchentlich	<input type="checkbox"/> 3
Mehrmals im Monat	<input type="checkbox"/> 4	Selten	<input type="checkbox"/> 5	Gar nicht	<input type="checkbox"/> 6

40. Sind Sie Mitglied in folgenden Vereinen, Verbänden oder Organisationen mit überwiegend einheimischen deutschen Mitgliedern? (Mehrfachangaben möglich).

Gewerkschaft oder Berufsvereinigung	<input type="checkbox"/> 1
Sportverein	<input type="checkbox"/> 2
Kultur-, Bildungs- oder Freizeitverein	<input type="checkbox"/> 3
Kirche oder religiöse Organisation	<input type="checkbox"/> 4
Politische Vereinigung / Gruppe oder Interessenvertretung	<input type="checkbox"/> 5
Wohlfahrtsverbände (AWO, Caritas, Diakonie etc.).....	<input type="checkbox"/> 6

Andere Vereinigung oder Gruppe:



7

41. Sind Sie Mitglied in folgenden Vereinen, Verbänden oder Organisationen mit überwiegend Mitgliedern aus Ihrem Herkunftsland? (Mehrfachangaben möglich).

Gewerkschaft oder Berufsvereinigung	<input type="checkbox"/> 1
Sportverein	<input type="checkbox"/> 2
Kultur-, Bildungs- oder Freizeitverein	<input type="checkbox"/> 3
Kirche oder religiöse Organisation	<input type="checkbox"/> 4
Politische Vereinigung / Gruppe oder Interessenvertretung	<input type="checkbox"/> 5
Wohlfahrtsverbände	<input type="checkbox"/> 6

Andere Vereinigung oder Gruppe:



7

42. Bitte machen Sie im Folgenden einige Angaben zu Ihrer Wohnsituation in Deutschland. Wohnen Sie....

- In einem eigenen Haus..... ☐ 1
- In einer Eigentumswohnung ☐ 2
- In einem gemieteten Haus ☐ 3
- In einer Mietwohnung ☐ 4
- Zur Untermiete ☐ 5
- In einer Gemeinschaftsunterkunft/einem Wohnheim ☐ 6

43. Wie viele Personen, Sie selbst mitgerechnet, leben in Ihrem Haushalt?

--	--

Personen

Bei nur 1 Person → weiter mit Frage 45

44. Mit welchen Personen leben Sie gegenwärtig in Ihrem Haushalt? (Mehrfachangaben möglich)

- | | | | |
|------------------------------|-----------------------------|-----------------------------|-----------------------------|
| (Ehe)Partner | <input type="checkbox"/> 01 | Geschwister | <input type="checkbox"/> 02 |
| Vater | <input type="checkbox"/> 03 | Mutter | <input type="checkbox"/> 04 |
| Eigene Kinder unter 18 Jahre | <input type="checkbox"/> 05 | Eigene Kinder über 18 Jahre | <input type="checkbox"/> 06 |
| Großmutter | <input type="checkbox"/> 07 | Großvater | <input type="checkbox"/> 08 |
| Andere Verwandte | <input type="checkbox"/> 09 | Andere Personen | <input type="checkbox"/> 10 |

45. Wie stark fühlen Sie sich Ihrem Herkunftsland verbunden?

- Sehr stark ☐ 1 Stark ☐ 2 Teils/teils ☐ 3 Wenig ☐ 4 Gar nicht ☐ 5

46. Wie stark fühlen Sie sich Deutschland verbunden?

- Sehr stark ☐ 1 Stark ☐ 2 Teils/teils ☐ 3 Wenig ☐ 4 Gar nicht ☐ 5

47. Wie stark fühlten Sie sich Ihrem Herkunftsland vor 6 Monaten verbunden?

- Sehr stark ☐ 1 Stark ☐ 2 Teils/teils ☐ 3 Wenig ☐ 4 Gar nicht ☐ 5

48. Wie stark fühlten Sie sich Deutschland vor 6 Monaten verbunden?

- Sehr stark ☐ 1 Stark ☐ 2 Teils/teils ☐ 3 Wenig ☐ 4 Gar nicht ☐ 5

49. Haben Sie vor, für immer in Deutschland zu bleiben? Wenn nein, wohin möchten Sie gehen?

Ja, ich habe vor, für immer in Deutschland zu bleiben ☐ 1

→ weiter mit Frage 51

Nein, ich habe vor, wieder in mein Herkunftsland zu gehen ☐ 2

Nein, ich habe vor, in ein anderes Land zu gehen, nämlich nach



3

Ich bin unentschlossen..... ☐ 4

50. Wie lange planen Sie noch in Deutschland zu bleiben?

Bis zum Jahr

<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>	<input type="text"/>
----------------------	----------------------	----------------------	----------------------

9998

51. Haben Sie die Absicht, die deutsche Staatsangehörigkeit anzunehmen?

Ich habe bereits die deutsche Staatsangehörigkeit..... ☐ 1

Ja, ich habe die Absicht, die deutsche Staatsangehörigkeit anzunehmen..... ☐ 2

Nein, ich habe nicht die Absicht, die deutsche Staatsangehörigkeit anzunehmen..... ☐ 3

Nur wenn die doppelte Staatsangehörigkeit möglich ist..... ☐ 4

Ich weiß es nicht..... ☐ 5

**52. Wie zufrieden sind Sie – alles in allem – mit Ihrem gegenwärtigen Leben?
Bitte antworten Sie anhand dieser Skala. 0 bedeutet äußerst unzufrieden und
10 äußerst zufrieden.**

äußerst
unzufrieden

äußerst
zufrieden

☐ 0 ☐ 1 ☐ 2 ☐ 3 ☐ 4 ☐ 5 ☐ 6 ☐ 7 ☐ 8 ☐ 9 ☐ 10

Nun möchten wir noch mehr über Ihre Deutschkenntnisse erfahren.

Bitte schätzen Sie Ihre Deutschkenntnisse mit Hilfe der folgenden Listen ein. Es gibt fünf Listen mit unterschiedlichen Schwierigkeitsstufen. Pro Liste werden fünf verschiedene Sprachfertigkeiten abgefragt. Bitte kreuzen Sie bei jeder Aufgabe an, ob Sie das schon können oder noch nicht können.

Sollten Sie auf einer Liste überall die rechte Spalte angekreuzt haben, d.h. sie können noch keine der Angaben, dann müssen Sie die nächste Liste mit dem höheren Schwierigkeitsgrad nicht ausfüllen.

Liste 1

Ich kann...

	das kann ich	das kann ich noch nicht
Hören		
101 ...Wochentage und Zeitangaben verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
102 ...Zahlen und Preise verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
103 ...eine einfache Mitteilung am Telefon verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
104 ...eine einfache Wegerklärung verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
Lesen		
105 ...Bus-/Bahn-Fahrpläne lesen und verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
106 ...Straßenschilder und einfache öffentliche Hinweise lesen und verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
107 ...Öffnungszeiten lesen und verstehen (z.B. in Läden)	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
108 ...eine schriftliche Verabredung lesen und verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
109 ...einfache Mitteilungen lesen und verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
110 ...einfache schriftliche Wegbeschreibungen lesen und verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
An Gesprächen teilnehmen		
111 ...andere begrüßen und mich vorstellen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
112 ...danach fragen, wie man etwas in der neuen Sprache sagt.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
113 ...eine einfache Unterhaltung führen, wenn es um ein Thema geht, das mich interessiert...	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
114 ...für mich wichtige Fragen stellen (z.B. in Geschäften) und dabei Gesten benutzen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
115 ...nach einfachen Wegbeschreibungen fragen und sie geben	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
116 ...am Telefon eine einfache Unterhaltung führen, wenn es um etwas mir Bekanntes geht ..	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
Zusammenhängendes Sprechen		
117 ...meinen Namen und Adresse deutlich sprechen und buchstabieren	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
118 ...angeben, aus welchem Land oder welcher Stadt ich komme	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
119 ...beschreiben, wo ich wohne.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
120 ...eine einfache Mitteilung machen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
Schreiben		
121 ...ein Formular mit wichtigen Informationen zu meiner Person ausfüllen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
122 ...eine kurze Mitteilung (z.B. Notizzettel) aufschreiben	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
123 ...eine einfache Postkarte schreiben	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
124 ...eine Glückwunschkarte schreiben	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
125 ...mich selbst in einfachen Sätzen beschreiben	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0

Liste 2

Ich kann...

	das kann ich	das kann ich noch nicht
Hören		
201 ...verstehen, was der Arzt fragt oder sagt, wenn er deutlich und langsam spricht	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
202 ...einem Telefongespräch wesentliche Informationen entnehmen.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
203 ...die Hauptnachrichten im Radio- oder TV-Programm verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
204 ...einfache Unterhaltungen über vertraute alltägliche Themen verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
Lesen		
205 ...Bedienungshinweise auf einer Verpackung oder einem Gegenstand lesen.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
206 ...die meisten Anzeigen in Zeitungen und Zeitschriften verstehen.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
207 ...grundlegende Informationen zu einem für mich interessanten Thema heraussuchen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
208 ...Vorschriften verstehen, wenn sie in einfacher Sprache ausgedrückt sind	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
209 ...Fragen auf Formularen, die für mich wichtig sind, verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
210 ...kurze einfache Briefe und Informationsblätter verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
An Gesprächen teilnehmen		
211 ...eine kurze Unterhaltung zu einem bekannten Thema führen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
212 ...genaue Auskünfte über etwas, das mich interessiert, einholen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
213 ...beim Einkaufen nach einer bestimmten Größe, Farbe usw. fragen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
214 ...einem Arzt ein Problem erklären	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
215 ...meine Zustimmung oder Ablehnung höflich ausdrücken	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
216 ...Einladungen und Vorschläge, Entschuldigungen und Bitten ausdrücken und empfangen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
Zusammenhängendes Sprechen		
217 ...mich selbst und andere Personen beschreiben	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
218 ...mit einfachen Worten ein Ereignis beschreiben.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
219 ...meine Fähigkeiten oder früheren Erfahrungen einer Amtsperson beschreiben	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
220 ...mit einfachen Worten über meine Interessen berichten.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
Schreiben		
221 ...die verlangte Information in ein Behördenformular oder einen Fragebogen eintragen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
222 ...die wichtigsten Punkte in einem Gespräch/Telefongespräch notieren.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
223 ...einen kurzen und einfachen Bericht über ein Ereignis schreiben	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
224 ...über mich und meinen Alltag (Familie, Schule, Hobbys) schreiben.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
225 ...einen kurzen Brief verfassen, in dem ich um Informationen bitte	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0

Liste 3

Ich kann...

das
kann
ich
das kann
ich noch
nicht

Hören

- 301 ...einer alltäglichen Unterhaltung folgen und ihr alle wichtigen Informationen entnehmen... ☐ 1 ☐ 0
- 302 ...der wesentlichen Handlung in einem Film folgen oder einen Kommentar im Fernsehen verstehen, wenn die Sprache deutlich und unkompliziert ist ☐ 1 ☐ 0
- 303 ...präzise Fragen zu meiner Person, meinem Job oder meinen Zielen verstehen..... ☐ 1 ☐ 0
- 304 ...einfache technische Informationen verstehen (z.B. wie die Fernbedienung funktioniert) .. ☐ 1 ☐ 0

Lesen

- 305 ...einen Zeitungsbericht schnell überfliegen und die Hauptpunkte über bekannte Themen verstehen ☐ 1 ☐ 0
- 306 ...öffentliche Bekanntmachungen lesen und verstehen (in Merk- und Flugblättern, Gemeindenachrichten, Bedienungsanleitungen usw.) ☐ 1 ☐ 0
- 307 ...zu meinem Vergnügen lesen und der Handlung in Erzählungen folgen..... ☐ 1 ☐ 0
- 308 ...arbeits- und studienbezogene Texte lesen und verstehen ☐ 1 ☐ 0
- 309 ...Informationen lesen, um sie einer anderen Person zu erklären..... ☐ 1 ☐ 0
- 310 ...Privatbriefe so gut verstehen, dass ich mit einem Brieffreund korrespondieren könnte ☐ 1 ☐ 0

An Gesprächen teilnehmen

- 311 ...aktiv an einer Diskussion über vertraute Themen teilnehmen ☐ 1 ☐ 0
- 312 ...flüssig über mich, meine Familie, meine Interessen, meinen Beruf sprechen..... ☐ 1 ☐ 0
- 313 ...meine Ideen und Ansichten genau ausdrücken ☐ 1 ☐ 0
- 314 ...zuverlässig zu Themen, die nicht alltäglich sind, Fragen stellen..... ☐ 1 ☐ 0
- 315 ...über Einstellungen, die in Zeitungen und Fernsehen zur Sprache kommen, diskutieren .. ☐ 1 ☐ 0
- 316 ...in Gesprächen Gefühle (z.B. Freude, Trauer, Interesse) ausdrücken..... ☐ 1 ☐ 0

Zusammenhängendes Sprechen

- 317 ...ein Ereignis in seinem Handlungsablauf folgerichtig beschreiben..... ☐ 1 ☐ 0
- 318 ...einen Film, ein Buch, eine Nachricht zusammenfassen und vortragen (mit Vorbereitung)..... ☐ 1 ☐ 0
- 319 ...mich vorstellen, z.B. in einem Bewerbungsgespräch ☐ 1 ☐ 0
- 320 ...meine Hoffnungen, Pläne und Ziele beschreiben ☐ 1 ☐ 0

Schreiben

- 321 ...Einzelheiten zu einem Lebenslauf zusammentragen ☐ 1 ☐ 0
- 322 ...einen kurzen Text zu einem interessanten Thema schreiben..... ☐ 1 ☐ 0
- 323 ...auf eine Anzeige schriftlich reagieren und Nachfragen stellen ☐ 1 ☐ 0
- 324 ...einen förmlichen oder offiziellen Brief schreiben oder beantworten ☐ 1 ☐ 0
- 325 ...einen privaten Brief schreiben, in dem ich einem Freund ein Ereignis schildere..... ☐ 1 ☐ 0

Liste 4

Ich kann...

das
kann
ich

das kann
ich noch
nicht

Hören

- 401 ...das meiste von dem verstehen, was zu mir gesagt wird, auch wenn es
rundherum laut ist..... ☐ 1 ☐ 0
- 402 ...einem Vortrag folgen und die Hauptinformationen heraushören, wenn das
Thema bekannt ist..... ☐ 1 ☐ 0
- 403 ...eine Radio- oder Fernsehsendung verfolgen und gleichzeitig das Gehörte
kommentieren ☐ 1 ☐ 0
- 404 ...Meinungen und Einstellungen, z.B. in Kritiken, Kommentaren, Stellungnahmen
unterscheiden ☐ 1 ☐ 0

Lesen

- 405 ...Texte aus meinem Fach- oder Interessensbereich im Detail verstehen ☐ 1 ☐ 0
- 406 ...Sachtexte lesen, die nicht meinen Beruf oder mein persönliches Interesse betreffen,
wenn ich ab und zu ein Wörterbuch benutze ☐ 1 ☐ 0
- 407 ...relevante Informationen aus speziellen Quellen heraussuchen..... ☐ 1 ☐ 0
- 408 ...eine große Auswahl von Zeitungsartikeln lesen und verschiedene Schreibstile erkennen ☐ 1 ☐ 0
- 409 ...Nachrichten lesen und interpretieren, wobei mich mein Allgemeinwissen unterstützt ☐ 1 ☐ 0
- 410 ...Kritiken (Theater, Film) lesen und die Hauptaussagen erfassen ☐ 1 ☐ 0

An Gesprächen teilnehmen

- 411 ...ein Gespräch beginnen, in Gang halten und die Gesprächsteilnehmer einbeziehen ☐ 1 ☐ 0
- 412 ...an einer anspruchsvollen Unterhaltung teilnehmen, auch wenn es um ein
unbekanntes Thema geht..... ☐ 1 ☐ 0
- 413 ...meine Pläne im Einzelnen diskutieren ☐ 1 ☐ 0
- 414 ...meine Meinung in einer Diskussion vertreten..... ☐ 1 ☐ 0
- 415 ...verschieden starke Gefühle ausdrücken und benennen sowie diskutieren,
was für mich wichtig ist ☐ 1 ☐ 0
- 416 ...in einer förmlichen oder lockeren Situation Einzelheiten meiner persönlichen
Ausbildung, Erfahrung usw. besprechen ☐ 1 ☐ 0

Zusammenhängendes Sprechen

- 417 ...gut überlegte und aufeinander aufbauende Argumente vorbringen ☐ 1 ☐ 0
- 418 ...zu einer aktuellen Streitfrage aus verschiedener Perspektive argumentieren ☐ 1 ☐ 0
- 419 ...ein Problem in der Schule, der Ausbildung oder am Arbeitsplatz mit wenigen
Worten deutlich machen ☐ 1 ☐ 0
- 420 ...über ein Thema, das mich interessiert, klar und ausführlich sprechen ☐ 1 ☐ 0


Schreiben

- 421 ...einen zweckgebundenen, formellen Brief (Reklamationen, Bewerbung, usw.) verfassen. ☐ 1 ☐ 0
- 422 ...in einem persönlichen Brief ein Ereignis beschreiben/jemand etwas genau erklären..... ☐ 1 ☐ 0
- 423 ...zu einem für mich interessanten Thema Stellung nehmen ☐ 1 ☐ 0
- 424 ...eine kurze Zusammenfassung eines Buchs oder Films, eines Sportberichts
(z.B. ein Fußballspiel) geben ☐ 1 ☐ 0
- 425 ...mit einem angemessenen Lebenslauf auf ein Jobangebot antworten ☐ 1 ☐ 0

Liste 5

Ich kann...

	das kann ich	das kann ich noch nicht
Hören		
501 ...längeren Redebeiträgen und Gesprächen folgen, auch wenn keine klare Struktur vorhanden ist und Zusammenhänge nicht ausdrücklich dargestellt werden	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
502 ...Fernsehsendungen und Radiobeiträge ohne Probleme verstehen, selbst wenn darin viel Umgangssprache und Redewendungen vorkommen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
503 ...in Redebeiträgen Wechsel im Stil und Ton erkennen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
504 ...inhaltlich und sprachlich komplexe Vorlesungen, Reden und Berichte über mir vertraute Themen verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
Lesen		
505 ...zeitgenössische literarische Texte ohne Probleme lesen.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
506 ...unter gelegentlicher Zuhilfenahme eines Wörterbuchs sämtliche Korrespondenz verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
507 ...längere komplexe technische Anleitungen oder Anweisungen auch außerhalb meines Fachgebiets verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
508 ...z.B. in anspruchsvollen Zeitungen ausführliche Berichte, Analysen, Kommentare lesen und die enthaltenen komplexen Meinungen und Argumente verstehen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
509 ...in Texten Nuancen von Meinungen und Einstellungen erfassen und Stilunterschiede wahrnehmen.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
510 ...in einem literarischen Text vom erzählten Geschehen abstrahieren und implizite Aussagen, Ideen und Zusammenhänge erfassen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
An Gesprächen teilnehmen		
511 ...auch in lebhaften Gesprächen mit Muttersprachlern gut mithalten.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
512 ...meine Gedanken spontan und mühelos in allen möglichen Situationen ausdrücken	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
513 ...in Diskussionen meine Gedanken und Meinungen klar und präzise ausdrücken, überzeugend argumentieren und auf komplexe Argumentation von anderen reagieren.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
514 ...die Sprache in Gesellschaft wirksam und flexibler für soziale Zwecke einsetzen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
515 ...die Sprache verwenden um Gefühle auszudrücken, Anspielungen zu machen oder zu scherzen.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
516 ...flüssig und korrekt über ein weites Spektrum von Themen allgemeiner oder beruflicher Art sprechen.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
Zusammenhängendes Sprechen		
517 ...komplexe Sachverhalte ausführlich und strukturiert darstellen und wichtige Inhalte besonders hervorheben	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
518 ...lange anspruchsvolle Texte mündlich zusammenfassen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
419 ...öffentlich (z.B. auf einer Feier) etwas ankündigen und dabei durch Betonung und Intonation dem Inhalt auch verschiedene Bedeutungsnuancen geben.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
420 ...meine Aussagen umformulieren, um die Bedeutung der Aussage noch einmal zu verdeutlichen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
Schreiben		
521 ...mich schriftlich zu den unterschiedlichsten Themen klar und gut strukturiert ausdrücken und meine Ansichten ausführlich darstellen	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
522 ...in einem Aufsatz oder einem Bericht über einen komplexen Sachverhalt schreiben und die wesentlichen Aspekte hervorheben.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
523 ...in meinem schriftlichen Text den Stil wählen, der für die jeweiligen Leser angemessen ist	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
524 ...formal korrekte Briefe schreiben und Korrespondenz mit Behörden und Firmen führen.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0
525 ...in persönlichen Briefen ausführlich über meine Erfahrungen und Gefühle schreiben.....	<input type="checkbox"/> 1	<input type="checkbox"/> 0

 **Ein Ziel dieser Studie ist es, herauszufinden, wie sich die Lebenssituation von Menschen, die nach Deutschland zugewandert sind, im Laufe der Zeit verändert. Daher würden wir Sie gerne in einem Jahr erneut kontaktieren und einige wenige Fragen stellen. Dafür möchten wir jetzt einige Informationen sammeln, die es leichter machen, Sie das nächste Mal zu erreichen.**

900 Nennen Sie uns bitte zunächst einmal die Telefonnummern, unter denen Sie erreichbar sind:

901 Telefonnummer mit Vorwahl notieren:  

902 Handynummer notieren:  

Haben Sie vielleicht auch eine Emailadresse?

903 Emailadresse notieren:  


904 Planen Sie innerhalb der nächsten zwölf Monate, innerhalb Deutschlands umzuziehen? Ja 1

Nein 0

➔ Bitte weiter mit Frage 906

905 Wissen Sie bereits, welche Adresse Sie dann haben werden?

 Adresse notieren: 

 **Wenn Sie im nächsten Jahr umziehen sollten, schicken Sie uns bitte – ohne Briefmarke – diese Karte mit Ihrer neuen Adresse zu.**
906 **Um Sie bei den folgenden Befragungen kontaktieren zu können, brauchen wir zur Sicherheit auch die Namen einiger Personen, die den Kontakt zu Ihnen herstellen können, falls wir Sie nicht zuhause antreffen.**

Befragter lebt alleine 1

➔ Bitte weiter mit Frage 908

Befragter lebt nicht alleine 2


➔ Bitte weiter mit Frage 907

907 Könnten Sie mir den Namen und die Telefonnummer einer Person nennen, die voraussichtlich hier wohnen bleibt, selbst wenn Sie umziehen?

 Namen und Telefonnummer notieren: 

908 Ich würde nun gerne den Namen, Anschrift und Telefonnummer einer Person haben, die nicht mit Ihnen im Haushalt lebt und die den Kontakt zu Ihnen herstellen kann, falls Sie selbst umziehen. Wenn Sie in Deutschland niemanden kennen, kann dies auch jemand im Herkunftsland sein.

 Namen, Adresse und Telefonnummer notieren: 



Ich bestätige die ordnungsgemäße Durchführung des Interviews.:

Unterschrift des Interviewers

Interviewer-Nr.

Datum des Interviews
(TT.MM.)